

DODATOK Č. 4

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC131-2017-22/04

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Realizácia programov starostlivosti o NPP Demänovské jaskyne a NPP Zápoľná jaskyňa

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310011V993

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42 181 810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ing. Mgr. Tomáš Taraba, minister

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Slovenská republika
IČO : 00 626 031
DIČ : 2021125821
konajúci : Ing. Matej Kerestúr, generálny riaditeľ

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. Prijímateľ:

názov: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
sídlo: Tajovského 14440/28B, 974 01 Banská Bystrica
Slovenská republika
zriadená: na základe rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 5. decembra 2007 č. 75/2007 – 1.8. o vydaní novej zriaďovacej listiny Štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky v platnom znení
konajúci: Ing. Štefan Kysel, generálny riaditeľ
IČO: 17 058 520
IČ DPH: SK2021526188

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC131-2017-22/04 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu vytvorenia novej skupiny výdavkov 013 – Softvér, z dôvodu zmeny spočívajúcej vo vytvorení novej položky v skupine výdavkov 112 – Zásoby, skupine výdavkov 022 – Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí a skupine výdavkov 013 – Softvér, z dôvodu presunu finančných prostriedkov, z dôvodu zmeny názvu položky v skupine výdavkov 022 – Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí, z dôvodu zmeny spočívajúcej v zmene štatutárneho orgánu Prijímateľa, z dôvodu zmeny použitého systému financovania, z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku a z dôvodu zapracovania možnosti využitia preddavkových platieb dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY mení ods. 2.1 nasledovne:

Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí NFP zo strany

Poskytovateľ a Prijímateľovi na Realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP:

Názov projektu : Realizácia programov starostlivosti o NPP Demänovské jaskyne a NPP Zápoľná jaskyňa
Kód projektu v ITMS 2014+ : 310011V993
Miesto realizácie projektu : Demänovská dolina, Východná
Výzva – kód Výzvy : OPKZP-PO1-SC131-2017-22
Použitý systém financovania : predfinancovanie, refundácia, zálohová platba (ďalej ako „Projekt“).

2.1.2. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Neuplatňuje sa,
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 7 888 371,19 EUR (slovom: sedem miliónov osemstoosemdesiatosemtisíc tristosedemdesiatjeden celých devätnásť stotín eur),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 7 888 371,19 EUR (slovom: sedem miliónov osemstoosemdesiatosemtisíc tristosedemdesiatjeden celých devätnásť stotín eur), čo predstavuje 100 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 0,00 % (slovom: nula percent), čo predstavuje sumu 0,00 EUR (slovom: nula celých nula stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy a
 - (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,
 - (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

2.1.3. V čl. 5 OSOBITNÉ DOJEDNANIA Zmluvy o poskytnutí NFP sa aktuálne znenie odseku ods. 5.2 písm. a) nahrádza novým nasledovným znením:

„Vznik platného zabezpečenia pohľadávky (aj budúcej) Poskytovateľa voči Prijímateľovi, ktorá by mu mohla vzniknúť zo Zmluvy o poskytnutí NFP, kde hodnota zabezpečenia bude spĺňať podmienky uvedené v článku 13 ods. 1 VZP. Zabezpečenie sa vykoná využitím niektorého zo zabezpečovacích inštitútov podľa slovenského právneho poriadku, ktorý bude Poskytovateľ akceptovať, prednostne vo forme záložného práva v prospech Poskytovateľa za splnenia podmienok uvedených v článku 13 ods. 1a VZP alebo iným vhodným zabezpečovacím prostriedkom. Ponúknuté zabezpečenie, ktoré spĺňa všetky podmienky uvedené v tomto odseku 5.2 a podmienky analogicky aplikovateľné na ponúknuté zabezpečenie v zmysle článku 13 ods. 1 VZP, môže Poskytovateľ odmietnuť. Poskytovateľ je oprávnený realizovať svoje právo odmietnuť ponúkané zabezpečenie v prípade, ak ide o zabezpečovací inštitút alebo predmet zabezpečenia, o ktorom predtým Poskytovateľ vyhlásil, že ho nebude akceptovať, alebo ak existuje iný závažný dôvod, pre ktorý ponúkané zabezpečenie v celej alebo v čiastočnej výške nie je možné akceptovať a Poskytovateľ tento dôvod oznámi Prijímateľovi. Ak sú v Projekte umožnené a využívajú sa preddavkové platby, tak ustanovenie prvej vety sa neuplatní a povinnosť Zabezpečenia pohľadávky podľa ustanovení tejto Zmluvy o poskytnutí NFP sa považuje za zachovanú, ak v lehote do 6 mesiacov od úhrady ŽoP dôjde k Zabezpečeniu pohľadávky využitím niektorého zo zabezpečovacích inštitútov podľa slovenského právneho poriadku, ktorý bude Poskytovateľ akceptovať, prednostne vo forme záložného práva v prospech Poskytovateľa za splnenia podmienok uvedených v článku 13 ods. 1a VZP alebo iným vhodným zabezpečovacím prostriedkom.“

- 2.1.4. V čl. 6 ZMENA ZMLUVY Zmluvy o poskytnutí NFP sa aktuálne znenie odseku 6.8 písm. a) nahrádza novým nasledovným znením:

„Dobu Realizácie hlavných aktivít Projektu nie je možné predĺžiť nad rámec maximálnej doby, ktorá pre realizáciu hlavných aktivít projektov vyplýva z Výzvy a ktorá je uvedená pri definícii Realizácie hlavných aktivít Projektu v čl. 1 ods. 3 VZP, ktorá nesmie presiahnuť 31.12.2023. V prípade, ak sú v Projekte umožnené a využívajú sa preddavkové platby, doba Realizácie hlavných aktivít Projektu nesmie presiahnuť 30.06.2024, pričom výdavky viažuce sa k preddavkovým platbám sú Oprávnenými výdavkami iba v prípade, ak vznikli a boli uhradené najneskôr do 31.12.2023. V rámci tejto doby stanovenej pre realizáciu hlavných aktivít projektov je možné individuálne stanovenú dobu Realizácie hlavných aktivít Projektu predlžovať na základe oznámenia zmeny zo strany Prijímateľa.“

- 2.1.5 V čl. 1 VŠEOBECNÉ USTANOVENIA VZP ods. 3 sa aktuálna definícia pojmu „**Realizácia hlavných aktivít projektu**“ nahrádza novým nasledovným znením::

„zodpovedá obdobiu, tzv. fyzickej realizácie Projektu, t. j. obdobiu, v rámci ktorého Prijímateľ realizuje jednotlivé hlavné Aktivity Projektu od Začatia realizácie hlavných aktivít Projektu, najskôr však od 01.01.2014, do Ukončenia realizácie hlavných aktivít Projektu, ak výzva neustanovuje inak. Maximálna doba Realizácie hlavných aktivít Projektu zodpovedá oprávnenému obdobiu stanovenému vo Výzve, pričom za žiadnych okolností nesmie prekročiť termín stanovený v článku 65 ods. 2 všeobecného nariadenia, t. j. 31.12.2023, resp. ak sú v Projekte umožnené a využívajú sa preddavkové platby, maximálna doba Realizácia hlavných aktivít Projektu za žiadnych okolností nesmie prekročiť termín vyplývajúci z Výnimky zo

Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 – 2020 zo dňa 11.08.2022, t. j. 30.06.2024, pričom výdavky viažuce sa k preddavkovým platbám sú Oprávnenými výdavkami iba v prípade, ak vznikli a boli uhradené najneskôr do 31.12.2023.“

2.1.6 V čl. 8 REALIZÁCIA AKTIVÍT PROJEKTU VZP sa aktuálne znenie odseku 3. nahrádza novým nasledovným znením:

„Prijímateľ je oprávnený pozastaviť Realizáciu hlavných aktivít Projektu, ak Realizácii hlavných aktivít Projektu bráni Okolnosť vylučujúca zodpovednosť, a to po dobu trvania OVZ. Čas trvania OVZ sa nezapočítava do doby Realizácie hlavných aktivít Projektu, pričom však Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do uplynutia stanoveného obdobia oprávnenosti podľa právnych aktov EÚ, t. j. do 31. decembra 2023; v Projekte, v rámci ktorého sú umožnené a využívajú sa preddavkové platby, Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do 30. júna 2024. Poskytovateľ na základe oznámenia Prijímateľa o pominutí OVZ zabezpečí úpravu harmonogramu Projektu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP (Predmet podpory NFP) pri využití režimu menej významnej zmeny podľa čl. 6 ods. 6.2 písm. d) zmluvy. Postup podľa tohto ods. 3 sa bude analogicky aplikovať aj v prípade, ak Poskytovateľ pozastaví poskytovanie NFP z dôvodu OVZ (ods. 6 písm. c) v spojení s ods. 11 písm. b) tohto článku VZP).“

2.1.7 V čl. 8 REALIZÁCIA AKTIVÍT PROJEKTU VZP sa aktuálne znenie odseku 4. nahrádza novým nasledovným znením:

„Prijímateľ je oprávnený pozastaviť Realizáciu hlavných aktivít Projektu aj v prípade, ak sa Poskytovateľ dostane do omeškania:

- a) s vykonaním úkonu alebo postupu, ktorý realizuje podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, na jej základe alebo v súvislosti s ňou sám alebo ho realizuje iný na to oprávnený subjekt, o viac ako 30 kalendárnych dní, a to po dobu omeškania Poskytovateľa; v prípade, ak táto Zmluva o poskytnutí NFP alebo Právne dokumenty a/alebo Právne predpisy SR alebo právne akty EÚ nestanovujú lehotu na vykonanie úkonu alebo postupu, Prijímateľ je oprávnený pozastaviť Realizáciu hlavných aktivít Projektu po márnom uplynutí 30 kalendárnych dní, odkedy mal Poskytovateľ povinnosť začať konať. V prípade ŽoP sa lehota uvedená v predchádzajúcej vete počíta odo dňa splatnosti ŽoP uvedenej v článku 132 všeobecného nariadenia. Uvedené neplatí, ak bolo omeškание Poskytovateľa zavinené Prijímateľom. V prípade, že Poskytovateľ vykoná predmetný úkon alebo postup, dňom, kedy sa dozvedel o vykonaní tohto úkonu alebo postupu, je Prijímateľ povinný pokračovať v Realizácii hlavných aktivít Projektu alebo*
- b) s výkonom administratívnej finančnej kontroly verejného obstarávania podľa článku 3 VZP, a to po dobu omeškania Poskytovateľa.*

Doba Realizácie hlavných aktivít Projektu sa v prípadoch uvedených v písm. a) a v písm. b) vyššie predĺži o čas omeškania Poskytovateľa, pričom však Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do uplynutia stanoveného

obdobia oprávnenosti podľa právnych aktov EÚ, t. j. do 31. decembra 2023; v Projekte, v rámci ktorého sú umožnené a využívajú sa preddavkové platby, Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do 30. júna 2024.“

2.1.8 V čl. 8 REALIZÁCIA AKTIVÍT PROJEKTU VZP sa aktuálne znenie odseku 11. nahrádza novým nasledovným znením:

„Ak Prijímateľ má za to, že:

- a) odstránil zistené porušenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré sú v zmysle ods. 6 tohto článku prekážkou pre poskytovanie NFP zo strany Poskytovateľa, s výnimkou písm. f) a g) odseku 6 tohto článku, na ktoré sa toto ustanovenie odseku 11 nevzťahuje, za podmienky, ak súčasne nedošlo k porušeniu povinnosti Prijímateľa, alebo*
- b) došlo k zániku OVZ, ktoré sú v zmysle ods. 6 tohto článku prekážkou pre poskytovanie NFP zo strany Poskytovateľa, alebo*
- c) odstránil Nezrovnalosť v zmysle ods. 7 tohto článku,*

je povinný bezodkladne doručiť Poskytovateľovi oznámenie o odstránení zistených porušení Zmluvy o poskytnutí NFP. V prípade, ak obnoveniu poskytovania NFP Prijímateľovi nebráni iný vykonaný právny úkon alebo akákoľvek povinnosť Poskytovateľa vyplývajúca pre neho z Právnych predpisov SR alebo z právnych aktov EÚ alebo z Právnych dokumentov týkajúcich sa Nezrovnalostí a zároveň podľa overenia Poskytovateľa tvrdenia Prijímateľa o odstránení zistených porušení Zmluvy o poskytnutí NFP zodpovedajú skutočnosti, obnoví Poskytovateľ poskytovanie NFP Prijímateľovi. V prípade obnovenia poskytovania NFP z dôvodov uvedených v tomto odseku, písm. a) a c) vyššie, sa do doby Realizácie hlavných aktivít Projektu nezapočítava doba, počas ktorej Poskytovateľ pozastavil poskytovanie NFP; doba Realizácie hlavných aktivít Projektu nesmie presiahnuť 31.12.2023; v Projekte, v rámci ktorého sú umožnené a využívajú sa preddavkové platby, Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do 30. júna 2024.“

2.1.9 V čl. 9 UKONČENIE ZMLUVY VZP sa aktuálne znenie odseku 4. písm. b) bod xviii) nahrádza novým nasledovným znením:

„porušenie článku 4 odsek 7 druhá veta, čl. 4 ods. 12, článku 7 odsek 1, článku 10 odsek 1, článku 12 odsek 3 a článku 19 týchto VZP,“

2.1.10 V čl. 14 OPRAVNENÉ VÝDAVKY VZP sa aktuálne znenie odseku 1. písm. a) nahrádza novým nasledovným znením:

„vznikli počas Realizácie hlavných aktivít Projektu (od Začatia realizácie hlavných aktivít Projektu do Ukončenia realizácie hlavných aktivít Projektu, resp. do 31. decembra 2023 v prípade, ak sú v Projekte umožnené a využívajú sa preddavkové platby a Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu je neskôr ako 31. decembra 2023) na realizáciu Projektu (nutná existencia priameho spojenia s Projektom) v rámci oprávneného časového obdobia stanoveného vo Výzve, najskôr 1. januárom 2014 a boli uhradené najneskôr do 31. decembra 2023;“

2.1.11. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.12. Pôvodná **Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa, v Banskej Bystrici,

dňa:

Za Prijímateľa, v Banskej Bystrici,

dňa:

.....
Ing. Matej Kerestúr, generálny riaditeľ
Slovenská agentúra životného prostredia

Pečiatka:

.....
Ing. Štefan Kysel, generálny riaditeľ
Štátna ochrana prírody SR

Pečiatka: